

母乳育児の保護，推進，支援

World Alliance for Breastfeeding Action (WABA, ワバ)

世界母乳育児行動連盟

WABAとは？

WABA(World Alliance for Breastfeeding Action : 母乳育児行動連盟) は、米国公衆衛生協会(American Public Health Association), **乳児用食品国際ネットワーク**(International Baby Food Action Network), **国際ラクテーション・コンサルタント協会**(International Lactation Consultant Association), **国際消費者連盟**(International Organization of Consumers Unions), **ラ・レーチェ・リーグ・インターナショナル**, **教会世界評議会**(World Council of Churches)が中心になって1991年に結成されました。WABAは、母乳育児を保護し、推進し、支援するために活動している団体と個人の世界規模のネットワークです。WABAは、イノチェンティ宣言のもとに、国連児童基金(ユニセフ)と緊密な関係を持って活動しています。120カ国に500以上の個人、もしくは団体会員(姉妹グループ)があります。

目的は？

- ・ 世界規模で母乳育児の文化を再建、もしくは維持させること。
- ・ 母乳育児への障壁を取り除くこと
- ・ 地域や国のレベルでの協力を推進すること
- ・ 地域開発企画、女性のための企画、環境問題企画、人権企画において、母乳育児を支援すること

役割は？

- ・ 情報を分かち合い、ネットワークを作ること
- ・ すべての母乳育児の支援者を結びつけること：草の根の運動をしているグループや個人、国際連盟の組織、政府、国際的な活動をしている非政府団体(NGO)
- ・ すでに行われている活動を強め、統合し、さらに弾みをつけること
- ・ 新しい試みや共同作業を推進し、支援すること

WABAの目的は、他のグループの活動と同じことをすることではありません。姉妹グループに対し、情報を提供し、ネットワーキングを助け、戦略的な行動のための技術的な援助を提供することで支援するのです。場合によってはきっかけとなる程度の資金援助(seedgrants)を提供することで支援をすることもありますが、一般的には、WABAは助成団体ではありません。

WABAのさまざまな企画

世界母乳育児週間(World Breastfeeding Week:WBW)

世界母乳育児週間は、毎年8月1～7日です。このときに、社会が母乳育児に目を向けて支援するようになるように、すべての母乳育児の支援者、政府、各種団体が一緒に活動します。世界母乳育児週間は120カ国で祝われ、ユニセフとWHOによって承認されています。

お母さんにやさしい職場運動(Mother-Friendly Workplace Initiative: MFWI)と「母性保護」(Maternity Protection)キャンペーン

お母さんにやさしい職場運動(MFWI)の目的は、働く女性が母乳育児と雇用を両立することを支援する活動の推進にあります。WABAは、国や地域レベルでの独創的な運動を始めのきっかけになるような企画(seedgrants projects)を扱います。特に、正社員の地位にない(non-formal sector)働く女性を支援します。またWABAは、女性が母乳育児をしながら働く権利をサポートし、国際的な方策や国の法律によってこの権利が保障されるように活動しているグループの連携の一端を担って、世界規模の母性保護キャンペーンにも積極的にかかわっています。

世界規模の母親支援運動 (Global Initiative for Mother Support: G I M S)

世界規模の母親支援運動 (G I M S) の焦点は、「母乳育児がうまくいくためには、女性が出産前、分娩時、出産後を通じて適切で正確な情報、支援、保健医療ケアサービスを受けるニーズがあること、そして受ける権利があること」にあります。G I M S は、女性の生殖サイクルを総合的に見て、特に母乳育児をしているお母さんを援助するさまざまな支援策を推進します。

世界規模の参加型行動リサーチ (Global Participatory Action Research: G L O P A R)

世界規模の参加型行動リサーチ (G L O P A R) は、事務局と仲間のグループが調査する継続的、かつ迅速な評価 (アセスメント) 企画です。国や地域での母乳育児状況を調べることによって、政策志向の行動 (policy-oriented action) を促します。イノチェンティ宣言の達成目標をどの程度達成しているかを評価することができ、情報を多くの人にわかりやすく伝えることができます。20カ国以上の国がこのリサーチに参加しています。

マスコミ媒体とコミュニケーション

この企画は、いろいろなマスコミ媒体を使ってさまざまな対象に向けて、関係するグループが世界母乳育児週間やその他の母乳育児支援のリソース (情報源) を広めるのを支援します。W A B A のキャンペーンについての最新の情報をコンピューターのウェブサイトで提供し続けたり、教材を共有したり、それぞれのネットワークの相互交流を促したりすることなども含まれます。

すばらしい未来を作り出すための10のリンク (連結) Ten Links for Nurturing Future

この「10のリンク」というのは、1996年12月にW A B A の国際フォーラムで始まったキャンペーンです。21世紀に向けての活動の枠組みを提供し、関連するさまざまな団体を母乳育児と結び、より広範な問題の発展につなげます。この「10のリンク」を使って、もっと手を広げて、すでに存在しているグループや新しいグループ (例えば、女性団体、人権、消費者活動家など) と連携することができます。「10のリンク」は次の分野を網羅します。

1. 人権と責任
2. 食の安全
3. 女性のエンパワメント
4. 地域参加
5. 赤ちゃんにやさしい文化
6. 清廉・誠実
7. 国際規準
8. 理解力・能力の向上
9. 社会改革の支援・擁護
10. ネットワーキング

W A B A の構成

W A B A は、母乳育児の保護、推進、支援のために国際的、地域的、国のレベルから小さな地域のレベルにいたるまで網羅して活動しています。W A B A は、次の8つの部門から構成されています。

事務局: W A B A の主な企画をコーディネートし、W A B A 内の8つの部門間で情報が行きかうように気を配ります。小さなオフィスは、主にネットワークと母乳育児支援にかかわる活動がスムーズに行われるように使われ、W A B A の主な企画をコーディネートしています。

運営委員会: 主な機能は、W A B A のいろいろな企画の方向性を決める手助けをすることです。

部会：ネットワークを専門別に支援する支部にあたります。6つの部会があります。

- ・ 国際規準の遵守
- ・ 保健医療ケア
- ・ お母さんへのサポート
- ・ リサーチ
- ・ 女性と仕事

部会はそれぞれ、コーディネーター、およびコ・コーディネーターが指揮を取っています。

地域に焦点を当てた部門：WABAのネットワーキングと情報活動をサポートし、世界母乳育児週間の教材を配布します。

国際諮問評議会：専門的な問題に関してWABAにアドバイスをしたり、WABAを代表したりします。

WABA議会：運営委員会、部会、地域に焦点を当てた部門、国際諮問評議会からのメンバーで構成されます。議会はWABAが方針を決めるのを助けます。

国レベルのコンタクト部門：母乳育児を保護し、推進し、支援するために活動をしている国で、個人と団体を連携させる組織です。

賛同者・参加者：グループや個人がWABAの目的に賛同してWABAの参加者になります。賛同書のコピーはWABAのウェブサイトですぐ手に入ります。

<http://www.waba.org.br/>

<http://www.waba.org.my/>

行動の10の重要な点

10の重要な点は、2001年7月に行われたグローバル母乳育児パートナー会議に参加した著名な母乳育児や保健医療の団体によって決められました。これらの10の点は、2002年9月23 - 27日にタンザニアのアルシャで行われた第2回WABAグローバル・フォーラム「すばらしい未来を作ろう：21世紀における母乳育児へのチャレンジ」のプログラムの枠組みになりました。

1. 国レベルの母乳育児機構
2. 赤ちゃんにやさしい病院運動
3. 国際規準
4. 働く女性への支援
5. HIV/AIDS
6. 母乳育児と環境保護
7. 世界規模化（グローバリゼーション）
8. 大衆動員
9. 女性団体との協力
10. 国際母親支援運動

私たちの共通の基盤となる文書

- ・ 母乳育児の保護、推進、支援に関するイノチェンティ宣言、1990年
- ・ 母乳代用品の販売流通に関する国際規準（1981）とそれに関連した世界保健会議の乳児栄養に関する決議案
- ・ 経済、社会、文化の権利に関する国際条約（ICESCR）、1966年
- ・ 女性差別撤廃条約（CEDAW）、1979年

- ・ 国連子どもの権利条約（C R C ），1 9 8 9 年
- ・ 国際労働機関（I L O ）の母性保護に関する条約1 8 3 項，2 0 0 0 年
- ・ 国際労働機関（I L O ）の母性保護に関する勧告1 9 1 項，2 0 0 0 年

W A B A の参加者としてあなたができること

- ・ あなたの地域で世界母乳育児週間を祝ったり，参加したりすること
- ・ 地域の母乳育児や母親支援グループに参加し，その国にあるW A B A の拠点に連携する。
- ・ W A B A の教材を母国語に訳し，地域で配布する。
- ・ 母乳育児のミーティングを開き，グループを始め，W A B A と連携する。
- ・ W A B A のニュースレターのWabalinkに投稿する。
- ・ 「コンファレンスに関するW A B A 行動規準」を使って，保健医療のコンファレンスが赤ちゃんにやさしいかどうかを監視する。
- ・ 国内でW A B A の「1 0 のリンク」キャンペーンをする。
- ・ 母乳育児に関することが話し合われそうなコンファレンスでW A B A の教材を広める。
- ・ W A B A のウェブサイトを訪ねる。役立つと思われる情報をダウンロードして友だちに教える。
- ・ 自分の国で，自国の言葉でウェブサイトを作成し，W A B A の企画と連携する。
- ・ 世界母乳育児週間の活動を文書またはW A B A のウェブサイト上で伝える。
- ・ 母乳育児の保護，推進，支援の独創的な例を分かち合い，いちばんよかったことと改善したほうがよかったことを文書にまとめる。
- ・ 世界母乳育児週間のアクション・フォルダーで提供されている行動のアイデアを使って，母乳育児を保護し，推進し，支援するための地域，もしくは国のレベルの行動を開始する。
- ・ 世界規模の参加型行動リサーチ（G L O P A R ）を使って自国の母乳育児状況を査察し，ナショナル・レポート・カードを作成する。

もっと情報を知りたい方は



World Alliance for Breastfeeding Action

PO Box 1200, 10850 Penang, Malaysia

Tel: 60-4-6584816 Fax: 60-4-6572655

E-mail: secr@waba.po.my

Website: <http://www.waba.org.br/> <http://www.waba.org.my/>

2 0 0 3 年 1 月

翻訳：母乳育児支援ネットワーク